

tavolo/orologio
progettato da vincenzo castellana

oraltempo

Spazio o tempo? Tutti e due!
Il tempo si misura con i minuti, ma si rappresenta con i centimetri. La forma del tempo è il cerchio di un orologio. E allora “prendiamoci il tempo per mangiare”.
Oraltempo è tavolo / orologio da parete che, grazie alla sua ghiera removibile, può essere trasformato in un tavolo rotondo da sei posti. Ma anche esattamente l'opposto.
Durante la settimana corriamo contro il tempo e allora un orologio può essere il nostro punto di riferimento. Ma nel weekend possiamo rallentare e permetterci il lusso di una cena tra amici nella quale dimenticarci del tempo che scorre. Ecco che l'orologio viene sostituito dal tavolo: stessa forma circolare, diverso uso e modo di viverlo. Oraltempo è un gioco spazio-temporale, un oggetto multiuso che può farci riflettere sul tempo che diamo alle cose, ma soprattutto su quello che dedichiamo alle persone.

Space or time? Both of them!
Time is measured with minutes, but is represented with centimeters. The shape of time is the circle of a clock. So “let's take time to eat”.
Oraltempo is a table / wall clock that, thanks to its removable bezel, can be changed in a round table with six seats. But also exactly the opposite.
During the week we rush against the time and then a clock can be our benchmark. But during the weekend we can get slower and allow ourselves the luxury of a dinner with friends in which we can forget about the time running. Here is that the clock is replaced by the table: same circular shape, different use and way of living it. Oraltempo is a temporal-space game, a multipurpose object that can make us meditate on the time we give to things, but especially on what we dedicate to people.

table/clock
designed by vincenzo castellana

oraltempo



tavolo/orologio
progettato da vincenzo castellana

oraltempo

table/clock
designed by vincenzo castellana

oraltempo



tavolo/orologio
progettato da vincenzo castellana

oraltempo

Codice code 002

Designer Vincenzo Castellana

Nome prodotto name ORALTEMPO

Funzione Tavolo/Orologio table/clock

Dimensioni Ø x h 129 x 79 cm

Materiali e finiture materials and finishings

Corona amovibile circolare, orologio e piano
intermedio in combinati alleggeriti laccati.

Ripiano orizzontale tavolo in multistrato
impiallacciato in rovere. Gambe in rovere
massello con finitura in acrilico trasparente
Circular detachable crown, clock and
intermediate top in lightened lacquered
combinations. Horizontal tabletop in multilayer
veneered oak. Legs in solid oak with transparent
acrylic finishing

table/clock
designed by vincenzo castellana

oraltempo

scala scale 1 : 10

